

DODATOK Č.1

k Zmluve o dielo č. ZOD/301/2020/BVS na realizáciu stavby: „Skalica, rad VR1 – sanácia vodovodu DN300 z ÚV Holíč do VDJ Skalica“

uzavretej podľa ustanovení § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)

Článok I Zmluvné strany

- 1.1 Objednávateľ** : Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.
Sídlo : Prešovská 48, 826 46 Bratislava 29
Zapísaná v : Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
oddiel: Sa, vložka č. 3080/B
Bankové spojenie : [redacted]
Číslo účtu (IBAN) : [redacted]
SWIFT : [redacted]
IČO : 35 850 370
DIČ : 2020263432
IČ DPH : SK2020263432
Zastúpená : JUDr. Peter Olajoš, predseda predstavenstva
a generálny riaditeľ
Ing. Marián Havel, člen predstavenstva a investičný riaditeľ

(ďalej len „objednávateľ“)

- 1.2 Zhotoviteľ** : BEPAX, s.r.o.
Sídlo : Rovná 4242/5, 058 01 Poprad
Zapísaná v : Obchodnom registri Okresného súdu Prešov, oddiel:
Sro, vložka č. 17816/P
Bankové spojenie : [redacted]
Číslo účtu (IBAN) : [redacted]
SWIFT : [redacted]
IČO : 36 680 702
DIČ : 2022246424
IČ DPH : SK2022246424
Zastúpená : Ing. Vladimír Pastorek, konateľ

(ďalej len „zhotoviteľ“)

(objednávateľ a zhotoviteľ ďalej spolu len ako „zmluvné strany“ alebo jednotlivito ako „zmluvná strana“)

Článok II Úvodné ustanovenia

- 2.1 Objednávateľ a zhotoviteľ uzatvorili dňa 23.11.2020 zmluvu o dielo č. ZOD/301/2020/BVS na realizáciu stavby: „Skalica rad VR1 – sanácia vodovodu DN300 z ÚV Holíč do VDJ Skalica“ (ďalej len „Zmluva“).
- 2.2 Vzhľadom k potrebe vyvolanej skutkovým stavom navýšenia zemných prác z dôvodu väčšej hĺbky pôvodného vodovodného potrubia, posunu priehradovej konštrukcie mimo pôvodnej trasy, navýšenia zemných prác vo väčšom rozsahu, ako bolo dohodnuté v Zmluve, zmluvné strany sa v súlade s ustanovením Čl. V ods. 5.4 a Čl. XV ods. 15.1

Zmluvy dohodli na uzatvorení tohto Dodatku č. 1 (ďalej len „**Dodatok**“), ktorým sa mení a dopĺňa uzatvorená Zmluva tak, ako je uvedené v Čl. III tohto Dodatku.

Článok III. Predmet Dodatku

3.1 Zmluvné strany sa dohodli, že dielo, ktorého rozsah a špecifikácia je uvedená najmä v Čl. III Zmluvy a jej prílohách, sa mení tak, ako je uvedené v Sumarizácii výkazov zmien k zmluve č. ZOD/301/2020/BVS, ktorá tvorí Prílohu č. 1 tohto Dodatku. Zmluvné strany sa dohodli na nevykonaní niektorých prác a dodávok (ďalej len „**Menej práce**“) a zároveň sa dohodli na vykonaní prác a dodávok nad dohodnutý rozsah podľa Zmluvy (ďalej len „**Naviac práce**“), pričom cena zmeny diela, po zohľadnení prác a dodávok predstavujúcich odpočítateľné položky a zohľadnení prác a dodávok predstavujúcich pripočítateľné položky, o ktorú sa zvyšuje celková cena diela podľa Čl. V bod 5.1 Zmluvy predstavuje sumu vo výške 47 956,68 EUR (Slovom: štyridsaťsedemtisícdeväťstopäťdesiatšesť eur a šesťdesiatosem centov) bez DPH. Presný rozpis položiek zodpovedajúcich hodnote Menej prác a hodnote Naviac prác je uvedený v Prílohe č. 1 tohto Dodatku. Cena za dielo podľa Čl. V bod 5.1 Zmluvy po odpočítaní ceny Menej prác a započítaní ceny Naviac prác tak predstavuje sumu 2 227 967,19 EUR (Slovom: dva milióny dvestodvadsaťsedemtisícdeväťstošesťdesiatsedem eur a devätnásť centov) bez DPH. Všetky dohody zmluvných strán týkajúce sa zhotovenia diela podľa Zmluvy sa týkajú aj upraveného rozsahu diela podľa tohto Dodatku, pokiaľ tento Dodatok výslovne neurčuje inak. Vzhľadom na uvedenú zmenu diela sa zmluvné strany dohodli, že Sumarizácia výkazov zmien k zmluve č. ZOD/301/2020/BVS, ktorá tvorí Prílohu č. 1 tohto Dodatku, sa stáva súčasťou Prílohy č. 1 Zmluvy.

3.2 Primerane ku skutočnostiam uvedeným v bode 3.1 tohto Dodatku sa na základe dohody zmluvných strán menia nasledovné ustanovenia Zmluvy:

V Článku V Cena za dielo sa pôvodné znenie bodu 5.1 nahrádza nasledovným znením:

„5.1 Cena za zhotovenie predmetu plnenia v rozsahu čl. III tejto zmluvy je stanovená na základe výsledku súťaže a Sumarizácie výkazov zmien k zmluve č. ZOD/301/2020/BVS zo dňa 1.10.2021, a v zmysle zákona o cenách č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a predstavuje čiastku:

Cena za dielo bez DPH: 2 227 967,19 EUR

(Slovom: dva milióny dvestodvadsaťsedemtisícdeväťstošesťdesiatsedem EUR a devätnásť centov).“

V Článku XV Záverečné ustanovenia sa pôvodné znenie bodu 15.6 v časti príloha č. 1 nahrádza nasledovným znením:

„príloha č. 1 – Rozpočet stavby, identický s cenovou ponukou zhotoviteľa zo súťaže zo dňa 29.09.2020 a Sumarizáciou výkazov zmien k zmluve č. ZOD/301/2020/BVS zo dňa 1.10.2021“.

3.3 Všetky ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú dotknuté týmto Dodatkom, ostávajú nezmenené.

Článok IV. Záverečné ustanovenia

- 4.1 Akékoľvek definície, termíny a slovné spojenia s veľkým počiatočným písmenom uvedené v tomto Dodatku majú rovnaký význam ako v texte Zmluvy a jej prílohách, okrem prípadu, ak je v tomto Dodatku výslovne uvedené niečo iné.
- 4.2 Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a v prípade, ak ide o zmluvu, ktorá je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle ustanovení §5a ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zmluva nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa ustanovení § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, inak dňom jeho podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 4.3 Tento Dodatok sa po všetkých stránkach riadi a bude vykladaný v súlade s právnymi predpismi Slovenskej republiky, najmä podľa príslušných ustanovení zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.
- 4.4 Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že ak je, alebo sa stane niektoré ustanovenie tohto Dodatku neplatným alebo neúčinným, táto neplatnosť či neúčinnosť sa nedotýka ostatných ustanovení tohto Dodatku. Zmluvné strany sa zaväzujú, že také neplatné alebo neúčinné ustanovenie bude nahradené na základe dohody ustanovením platným, s rovnakým významom.
- 4.5 Tento Dodatok je vyhotovený v štyroch (4) vyhotoveniach, z ktorých si dve (2) vyhotovenia ponechá objednávateľ a dve (2) vyhotovenia zhotoviteľ.
- 4.6 Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku sú nasledovné prílohy:
- Príloha č. 1: Sumarizácia výkazov zmien k zmluve č. ZOD/301/2020/BVS.
- 4.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento Dodatok prečítali a porozumeli mu, že ich vôľa v ňom obsiahnutá je daná, jasná a slobodná, že u nich nedošlo k omylu a že prejavy vôle sú dostatočne určité a zrozumiteľné, zmluvná voľnosť nie je obmedzená a na znak súhlasu s jeho obsahom pripájajú svoje vlastnoručné podpisy..

V Bratislave, dňa: 18.11.2021

V, dňa:

Objednávateľ:

Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.

Zhotoviteľ:

BEPAX, s.r.o.

.....
JUDr. Peter Olajoš
predseda predstavenstva
a generálny riaditeľ

.....
Ing. Vladimír Pastorek
k

.....
Ing. Marián Havel
člen predstavenstva
a investičný riaditeľ

Sumarizácia výkazov zmien k zmluve č. ZOD/301/2020/BVS

| | | |
|--|--|---|
| Objednávateľ: BVS, a.s. Prešovská 48 826 46 Bratislava | Stavba: SKALICA RAD VR1-SANÁCIA VODOVODU DN300 Z ÚV HOLÍČ DO VDĽ SKALICA | Zhotoviteľ: BEPAX,s.r.o. Rovná 4242/8 058 01 Poprad |
|--|--|---|

| | Práca navyš | Práca menej |
|---|-------------|--------------|
| ZL. č.1 SO-01 V6-V9 Použitie hnaného paženia | 4 465,80 € | -442,13 € |
| ZL. č.2 SO-01 V6-V9 Predĺženie štetovnicových stien zo 7,0m na 9,0m. | 15 702,28 € | 0,00 € |
| ZL. č.3 SO-01 V6-V9 Križovanie toku Chvojníca - zmena, pneumatické pretlačanie oc. chráničky DN500. | 72 172,71 € | -41 937,50 € |
| ZL. č.4 SO-01 V22-V29 Hnané paženie na pretlačanie hydraulickým vrtaním - križovanie trate ŽSR v st. 3,500 km | 6 317,35 € | -657,83 € |
| ZL. č.5 SO-01 V22-V29 Navýšenie zemných prác z dôvodu väčšej hĺbky pôvodného vodovodného potrubia | 8 427,84 € | 0,00 € |
| ZL. č.6 SO-01 V22-V29 Posun priehradovej konštrukcie mimo pôvodnej trasy nad Starohorským potokom | 14 056,91 € | 0,00 € |
| ZL. č.7 SO-01 V22-V29 Osadenie materiálu podľa kladáčského výkresu-realizácia | 8 870,00 € | 0,00 € |
| ZL. č.8 SO-02 Použitie hnaného paženia | 6 126,47 € | -578,17 € |
| ZL. č.9 SO-02 Zemné práce - navyš práce | 16 772,65 € | 0,00 € |
| ZL. č.10 SO-02 Prekládka vodovodu DN100, ulica Pod Hájom | 2 431,97 € | 0,00 € |
| ZL. č.11 SO-02 Osadenie materiálu podľa kladáčského výkresu-realizácia | 5 768,00 € | 0,00 € |
| ZL. č.12 SO-04 Osadenie materiálu podľa kladáčského výkresu-realizácia | 2 195,00 € | 0,00 € |

Zmenové listy práce navyš:
 Zmenové listy práce menej:

Zmluvná cena diela:
 Nerealizované práce:
 Navyš realizované zmluvné položky:
 Rozdiel :
Nová zmluvná cena:

163 306,98 €
 -43 615,63 €
 2 180 010,51 €
 121 688,17 €
 169 644,85 €
 47 956,68 €
2 227 967,19 €

| | |
|------------|-----------|
| Miesto | Skalica |
| Bratislava | Dátum: |
| | 1.10.2021 |